



الرقم : RMCCS/1184/2013م
التاريخ : 2013/10/29م

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: السانات المالية كما في 2013/9/30

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، واستناداً للمادة (2/أ/43) من قانون الاوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 والمادة (6/أ) من تعليمات الافصاح والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق، نرفق لكم طيه البيانات المالية كما في 2013/9/30 المراجعة من قبل مدققي الحسابات السادة شركة طلال أبو غزالة وشركاه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،

رئيس مجلس الإدارة
المهندس مكرم خليل العلمي
شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية م.ع.م
باطون
المملكة
شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية م.ع.م

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٣٠ تشرين الأول ٢٠١٣
الرقم المتسلسل: ٢٩٧٥
رقم الملف: ٤٠٦٥
الجهة المختصة: اللجنة العليا للمحاسبة

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنسانية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة
الموجزة المرحلية وتقرير المراجعة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق المستقل حول مراجعة القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

Global Company for Auditing and Accounting

الشركة العالمية للتدقيق والمحاسبة

Alliance with Russell Bedford International More than 120 member & correspondent firms and 280 offices in Europe, the Americas & Asia-Pacific

١٠٥١٨٠٧٢٨

تقرير المدقق المستقل حول مراجعة القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية لشركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، والقوائم الموحدة الموجزة المرحلية للدخل الشامل و التغيرات في حقوق الملكية و التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية طرح الاستفسارات، بشكل أساسي، على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا احطنا علماً بكافة الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية


محضر عبد القادر
(إجازة رقم ٨٦٧)


عمان في ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣

TAG-KS Building-Amman Office

19 Mecca Street, Um-Uthaina

Tel.: +962 6 5100 600, Fax: +962 6 5100 601

P.O.Box: 3966, Amman 11953 Jordan



MEMBER OF THE

FORUM OF FIRMS

www.tagi.com

tagco.amman@tagi.com

مبنى مجتمع طلال أبوغزاله للمعرفة - مكتب عمان

١٩ شارع مكة، أم أنينة

هاتف: ٩٦٢ ٦ ٥١٠٠ ٦٠٠، فاكس: ٩٦٢ ٦ ٥١٠٠ ٦٠١

ص.ب: ٣٩٦٦ عمان ١١٩٥٣، الأردن

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني	الموجودات غير المتداولة
١٢,٧٩٩,٠٢٥	١٣,٥٩٩,٦٩٢	ممتلكات وآلات ومعدات
٤٢٨,٣٤٦	٣٩٣,٧٣٤	آلات و معدات محتفظ بها للبيع
١٤,١٨٦,٠٣٥	١٤,٧٧٥,٠٤٧	إستثمارات في شركات زميلة
٦,٩٢٦,٧٨٩	٦,٩٢٦,٧٨٩	استثمارات في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٣٠٣,١٩٠	٤,٤٩١,٣٠٧	ممتلكات استثمارية
٣٨,٦٤٣,٣٨٥	٤٠,١٨٦,٥٦٩	مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
١,١٢٣,٥٠٢	١,٣٣١,٢٢٧	مخزون
١,٥٧٣,٨٠٥	٢,٩٤١,٥٣٨	نعم أطراف ذات علاقة مدينة
١٠,٨١٢,٠٤٢	١١,١٩٦,١٠٢	نعم وأرصدة مدينة أخرى
٧٨,٩١٦	٣٥٩,٤٧٧	نقد ونقد معادل
١٣,٥٨٨,٢٦٥	١٥,٨٢٨,٣٤٤	مجموع الموجودات المتداولة
٥٢,٢٣١,٦٥٠	٥٦,٠١٤,٩١٣	مجموع الموجودات

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق الملكية
دينار أردني	دينار أردني	رأس المال المصرح والمكتتب به
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	علاوة إصدار
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠	إحتياطي إجباري
١,٢٨٨,٨٣٤	١,٢٨٨,٨٣٤	إحتياطي إختياري
٨٦١,٩٢٦	٨٦١,٩٢٦	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في موجودات مالية
(٤٩١,٩٦٩)	(٤٩١,٩٦٩)	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٦,٩٦٧)	(٥٦,١٩٠)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في موجودات مالية
٧٥٥,٣٥٦	٢,٦٧٨,٢٦٤	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - شركات زميلة
٢٨,٩٥٧,١٨٠	٣٠,٨٨٠,٨٦٥	أرباح محتفظ بها
		مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات
		المطلوبات غير المتداولة
٢,٣٠٦,١٣٢	١٣٨,٦٦٤	قروض
		المطلوبات المتداولة
٥,٤١٢,١٨٦	٥,٠٦١,١٠٦	ذمم أطراف ذات علاقة دائنة
٧,٥٨٨,٦١٠	١٢,١٢١,٣١٤	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٣,٩٤٩,٧٢٧	٣,٦٨٧,٩٤٣	قروض - الجزء المتداول
٤,٠١٧,٨١٥	٤,١٢٥,٠٢١	بنوك دائنة
٢٠,٩٦٨,٣٣٨	٢٤,٩٩٥,٣٨٤	مجموع المطلوبات المتداولة
٢٣,٢٧٤,٤٧٠	٢٥,١٣٤,٠٤٨	مجموع المطلوبات
٥٢,٢٣١,٦٥٠	٥٦,٠١٤,٩١٣	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
صنان – المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة الموزعة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول	
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
مبلغ أردني	مبلغ أردني	مبلغ أردني	مبلغ أردني
٢٧,٩٧٦,٢٨٧	٢٧,٦٩٩,٥١١	٢٧,٩٧٦,٢٨٧	٢٧,٦٩٩,٥١١
(٢٤٤,٣٠٧,٨٨١)	(٢٤٤,٦٦٦,٣٥٤)	(٢٤٤,٣٠٧,٨٨١)	(٢٤٤,٦٦٦,٣٥٤)
٣,٦٦٨,٤٠٦	٣,٠٣٣,١٥٧	٣,٦٦٨,٤٠٦	٣,٠٣٣,١٥٧
١٨٤,٠١١	٢١٦,٣١٠	١٨٤,٠١١	٢١٦,٣١٠
(١,٣٧٠,٢٥٧)	(١,٠٠٢,٦٤٧)	(١,٣٧٠,٢٥٧)	(١,٠٠٢,٦٤٧)
(٦٨٥,٨٨٢)	(٨٢٠,٥٩٥)	(٦٨٥,٨٨٢)	(٨٢٠,٥٩٥)
٣١٨,٢٣٢	(٣٠٨,٢١٨)	٣١٨,٢٣٢	(٣٠٨,٢١٨)
٢,١١٤,٥١٠	١,١١٨,٠٠٧	٢,١١٤,٥١٠	١,١١٨,٠٠٧
(٣١,٠٩٨)	-	(٣١,٠٩٨)	-
(١٦٠,٥٠٤)	(١٠٧,٠٩٢)	(١٦٠,٥٠٤)	(١٠٧,٠٩٢)
١,٩٢٢,٩٠٨	١,٠١٠,٩١٥	١,٩٢٢,٩٠٨	١,٠١٠,٩١٥
-	(٢٤,٠٠٠)	-	(٢٤,٠٠٠)
٧٧٧	-	٧٧٧	-
١,٩٢٣,٦٨٥	٩٨٦,٩١٥	١,٩٢٣,٦٨٥	٩٨٦,٩١٥
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
١٠٧٧	١٠٤٠	١٠٧٧	١٠٤٠

صافي المبيعات

تكاليف المبيعات

مجمول الربح

إيرادات أخرى بالصافي

مصاريف إدارية

مصاريف تمويل

حصة في نتائج اعصال الشركات الزميلة

الربح قبل الضريبة

ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة

مخصص ضريبة الدخل

الربح

دخل شامل آخر

التغير في القيمة المعادلة لاستثمارات في موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

حصة في التغير في القيمة المعادلة لاستثمارات في موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - شركات زميلة

مجموع الدخل الشامل

المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة

حصة السهم الواحد من الأرباح

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
صنّان – المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

	التغير في القيمة العائلة	التغير في القيمة العائلة لاستثمارات في موجودات مالية بالقيمة العائلة من موجودات مالية	بالقيمة العائلة من خلال خلل المحل الشامل الأخر	إحتياطي اختياري	إحتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال
الإجمالي	أرباح محتفظ بها	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي
بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي	بيئز أرشي
٢٨,٩٥٧,١٨٠	٧٥٥,٢٥٦	(٥٦,٩٦٧)	(٤٩١,٩٦٩)	٨٦١,٩٢٦	١,٢٨٨,٨٣٤	١,٦٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
١,٩٢٣,٦٨٥	١,٩٢٢,٩٠٨	٧٧٧	-	-	-	-	-
٣٠,٨٨٠,٨٦٥	٢,٦٧٨,٢٦٤	(٥٦,١٩٠)	(٤٩١,٩٦٩)	٨٦١,٩٢٦	١,٢٨٨,٨٣٤	١,٦٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٧,٧٣٧,٧٤٩	(٣٢٨,٥٩٧)	(٦٠,٧٨٦)	(٤٥٦,٠٠٠)	٨٦١,٩٢٦	١,١٢١,٢٠٦	١,٦٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠
٩٨٦,٩١٥	١,٠١٠,٩١٥	-	(٧٤,٠٠٠)	-	-	-	-
٢٨,٧٢٤,٦٦٤	٦٨٢,٣١٨	(٦٠,٧٨٦)	(٤٨٠,٠٠٠)	٨٦١,٩٢٦	١,١٢١,٢٠٦	١,٦٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٣

الدخل الشامل

رصيد ٣٠ أيلول ٢٠١٣

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢

رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٢

الدخل الشامل

رصيد ٣٠ أيلول ٢٠١٢

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	
دينار أردني	دينار أردني	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١,١١٨,٠٠٧	٢,١١٤,٥١٠	الربح قبل الضريبة
		تعديلات لـ:
١,٠٥١,٩٢٦	١,٠٢٦,٨٧٦	استهلاكات
٣٠٨,٢١٨	(٣١٨,٢٣٢)	حصة في نتائج أعمال الشركات الزميلة
(٧٨,٧٥٠)	(٨٧,٥٣٤)	أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
		التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٢٨,٢٦٨	(٢٠٧,٧٢٥)	مخزون
(٦٠٧,١٦٨)	(١,٣٦٧,٧٣٣)	نعم أطراف ذات علاقة مدينة
٩٤١,٤١٣	(٣٨٤,٠٦٠)	نعم وأرصدة مدينة أخرى
١,٧٣٩,٨١٠	٤,٣٧٢,٢٠٠	نعم وأرصدة دائنة أخرى
(٢٤٢,٤٥٩)	(٣٥١,٠٨٠)	نعم أطراف ذات علاقة دائنة
٤,٢٥٩,٢٦٥	٤,٧٩٧,٢٢٢	
(٦١,٩٧٥)	(٣١,٠٩٨)	ضريبة دخل مدفوعة
٤,١٩٧,٢٩٠	٤,٧٦٦,١٢٤	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٧٠٤,١٦٠)	(١,٨٧٠,٠١٢)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٧٢,٥٠٠	١٣٠,٠٠٠	المتحصل من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
-	٣٤,٦١٢	آلات ومعدات محتفظ بها للبيع
-	(٢٧٠,٠٠٠)	إستثمارات في شركات زميلة
-	(١٨٨,١١٧)	ممتلكات استثمارية
(٦٣١,٦٦٠)	(٢,١٦٣,٥١٧)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٣,٤٣٧,٨٩٧)	(٢,٤٢٩,٢٥٢)	قروض
(٥٣,٩٤٠)	١٠٧,٢٠٦	بنوك دائنة
(٣,٤٩١,٨٣٧)	(٢,٣٢٢,٠٤٦)	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
٧٣,٧٩٣	٢٨٠,٥٦١	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٦٧,٨٧٦	٧٨,٩١٦	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
١٤١,٦٦٩	٣٥٩,٤٧٧	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

١. معلومات عامة

- فيما يلي الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

اسم الشركة	الصفة القانونية	وزارة الصناعة والتجارة	رقم السجل	غلت الشركة الرئيسية
الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية	مساهمة عامة محدودة	٤ شباط ١٩٩٥	٢٧٢	إنشاء وتأسيس وتملك وإدارة مصانع الإنتاج والمناجزة بجميع أنواع الباطون الجاهز وأحجار الكندين والطوب والريس وتشكيل المعادن والقيام بجميع الأعمال الأخرى المتعلقة بها والمتفرعة عنها وذلك داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.
شركة عمان لتوريد المعدات الإنشائية	ذات مسؤولية محدودة	٢٦ شباط ٢٠٠٨	١٥٨٤٣	توريد وبيع المعدات الإنشائية الثقيلة وقطع غيارها
شركة تكنولوجيا الباطون	ذات مسؤولية محدودة	٢٦ تموز ٢٠٠٤	٩٠٥٣	صناعة مواد البناء
الشركة العربية الصينية لتأجير وبيع المعدات الثقيلة	ذات مسؤولية محدودة	٣ أيلول ٢٠٠٦	١٢٨٣٦	بيع وتأجير المعدات الثقيلة بأنواعها وقطع غيارها

- تتكون الشركة من الفروع والمصانع التالية: عمّان - الزرقاء - العقبة - الرمثا - سحاب - البحر الميت - القسطل - شفا بدران - الكرك - الشبيدة و البوتاس.
- حصلت الشركة بموجب قانون تشجيع الاستثمار على الإعفاءات التالية:
- فرع العقبة (منطقة اقتصادية خاصة) ٥%
- فرع البحر الميت (منطقة تنموية) ٥%
- فرع معان (منطقة تنموية) ٥%
- تمت الموافقة على القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٣.

٢. أسس إعداد القوائم المالية والسياسات المحاسبية الهامة

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٣. الشركات التابعة

تشمل القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية القوائم المالية للشركات التابعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وهي على النحو التالي:

اسم الشركة	الصفة القانونية	رأس المال المدفوع	نسبة الملكية	مجموع الموجودات	مجموع المطلوبات	الأرباح المحتفظ بها (خسائر متراكمة)
شركة عمان لتوريد المعدات الإنشائية	ذات مسؤولية محدودة	٣٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠ %	٤١٢,٠٢٠ دينار أردني	٢٨١,٧١٨ دينار أردني	٨٨,٨٤٢ دينار أردني
شركة تكنولوجيا الباطون	ذات مسؤولية محدودة	٨٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠ %	٩٧٠,٨١٣ دينار أردني	٣٢٧,٥٠٩ دينار أردني	٥٠٣,٠٠٩ دينار أردني
الشركة العربية الصينية لتأجير وبيع المعدات الثقيلة	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠ %	٥٥٢,٧١٨ دينار أردني	٤٦٩,٤٨٥ دينار أردني	(١٧,٢٧٥) دينار أردني